



Entre Amis

BULLETIN DE LA FONDATION DES AMIS DE L'HÔPITAL DE MONCTON INC.

FONDATIONAMIS.CA

DONNER, ÇA COMPTE

AUTOMNE 2021

Une survivante du cancer du sein explique que la mammographie 3D aidera les patients de demain

La campagne de la Fondation des Amis vise à recueillir 1,1 million de dollars

Katherine Reader, une résidente de Riverview, a les seins sensibles et a donc subi une mammographie tous les ans depuis l'âge de 44 ans. Les résultats avaient toujours été concluants jusqu'à juin dernier : quelques jours seulement après sa mammographie, elle a reçu un appel pour lui demander de subir une nouvelle mammographie, suivie d'une biopsie au trocart (tige métallique vide servant à extraire des tissus) sous guidage mammographique le 30 juin.

Le 8 juillet, Katherine a reçu un diagnostic de carcinome canalaire in situ (CCIS) et a subi une double mastectomie le 18 août.

Si ce n'était des mammographies de routine, le récit de Katherine pourrait fort bien s'être terminé autrement, car le CCIS ne s'accompagne généralement pas de la formation d'une masse. C'est donc dire que c'est la mammographie qui a permis de le détecter. Si elle avait choisi de ne pas passer des mammographies régulièrement, la probabilité d'un cancer du sein, voire des deux seins, aurait été très élevée pour elle en raison de ses antécédents de radiothérapie de la paroi thoracique.



Katherine Reeder, le jour de sa double mastectomie en août

Katherine, une infirmière auxiliaire autorisée à L'Hôpital de Moncton depuis plus de 44 ans, était, déjà en septembre, retournée au travail qu'elle adore. Elle a été ravie d'apprendre que la Fondation des Amis de L'Hôpital de Moncton amassera 1,1 million de dollars pour l'achat de deux

appareils de mammographie 3D destinés au Centre Katherine-Wright pour assurer le dépistage précoce du cancer du sein. Cette modernisation permettra de passer de la mammographie numérisée classique (image en 2D) à une technologie de tomosynthèse

(suite à la page suivante)



Vous pouvez contribuer à l'avancement du dépistage du cancer du sein à l'Hôpital de Moncton.

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT



Amis
LA FONDATION DES AMIS DE
L'HÔPITAL DE MONCTON

FondationAmis.ca/Donnez

(suite de la page 1)

mammaire numérique (image en 3D), procurant des soins optimaux, une expérience patient rehaussée et des résultats améliorés. La Fondation a fait l'acquisition des deux mammographes actuels du Centre Katherine-Wright en 2008. Ces appareils vieillissent et doivent être remplacés par une technologie de pointe.

« Cette technologie de pointe change la donne, et permet des images de qualité supérieure de même qu'une analyse plus fiable des anomalies mammaires à un stade précoce. C'est ce qui finit par sauver des vies. »

—D^r Jean-Pierre Martel, radiologue à L'Hôpital de Moncton

Le cancer du sein est le type de cancer le plus fréquemment diagnostiqué chez les femmes du Nouveau Brunswick. Les taux de survie augmentent lorsque le cancer du sein est détecté à un stade précoce, par l'entremise de dépistages réguliers utilisant une technologie de pointe.

Le mammographe sophistiqué peut détecter un cancer plus tôt et plus facilement dans les tissus mammaires denses. Si l'on parvient



à dépister un cancer à un stade précoce, la patiente n'aura pas à subir les opérations et les traitements les plus invasifs.

Cette technologie 3D, qui permet de détecter le cancer du sein chez les femmes qui ne présentent ni signe ni symptôme, améliorera l'expérience patient en proposant des mammographies de dépistage qui demandent moins de temps et qui sont moins désagréables.

La D^{re} Heather Tait et M. Ryan Dillon, coprésidents de la campagne, encouragent les donateurs à contribuer à l'amélioration du dépistage du cancer du sein à L'Hôpital de Moncton.

« Dans notre communauté, nous connaissons presque tous quelqu'un qui a reçu les résultats d'une mammographie et, du coup, la nouvelle déroutante d'un diagnostic de cancer du sein. La bonne nouvelle, c'est que la détection et le dépistage précoces du cancer du sein pourraient fort bien leur sauver la vie », signalent la D^{re} Tait et M. Dillon.

Vos dons à l'œuvre!

Un nouveau numériseur de lames de microscope au laboratoire

Nous sommes heureux de vous annoncer qu'un nouveau numériseur de lames de microscope est maintenant en place à L'Hôpital de Moncton pour aider les pathologistes à diagnostiquer toute une gamme de maladies, dont le cancer.

Le laboratoire de L'Hôpital de Moncton est le premier laboratoire d'hôpital du Nouveau-Brunswick à se procurer cet appareil moderne! C'est la randonnée des Médecins du Nouveau-Brunswick à vélo contre le cancer qui a permis de recueillir la totalité des fonds nécessaires, soit 235 000 \$, pour l'achat de l'appareil, qui permettra d'écourter le temps requis pour obtenir



James Dixon, gestionnaire de laboratoire à L'Hôpital de Moncton, devant le nouveau numériseur de lames de microscope

les résultats d'analyse et, du coup, d'accélérer le diagnostic des patients et le choix des options de traitement. Chacun des diagnostics, qu'il s'agisse du cancer ou de la maladie de Crohn, est posé après qu'un pathologiste a examiné les échantillons de patients. Le numériseur crée une image numérique de qualité supérieure des échantillons de patient, et cette image peut être communiquée instantanément au sein du Réseau de santé Horizon.

Ce délai d'exécution écourté est crucial pour accélérer le traitement des patients, améliorer les soins prodigués et, éventuellement, sauver des vies.



Plus de **10 000 patientes** font l'objet d'un dépistage chaque année au **Centre Katherine-Wright**.

VOUS POUVEZ AMÉLIORER LE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN À L'HÔPITAL DE MONCTON EN FAISANT UN DON DÈS AUJOURD'HUI.

Un deuxième chez-soi pour les familles de nos patients les plus jeunes

Les Amis souhaitent rendre hommage à Killam Apartment REIT pour son généreux don en nature qui profitera aux familles de nos patients les plus jeunes. Killam Apartment REIT offre un magnifique appartement – sans frais – aux familles dont un membre doit passer un long séjour à L'Hôpital de Moncton. Le Programme de santé des femmes et des enfants, qui comporte la Clinique de médecine materno-fœtale, l'Unité de travail et d'accouchement, l'Unité de soins néonataux intensifs et l'Unité de soins pédiatriques intensifs, fera le choix des familles qui pourront bénéficier de l'appartement.



Une nouvelle rampe à l'extérieur de la Clinique d'oncologie Dr-Sheldon-H.-Rubin!

La nouvelle rampe est un don de la randonnée des Médecins du Nouveau-Brunswick à vélo contre le cancer et de la Fondation.

Il s'agit là d'une grande amélioration pour la sécurité de nos patients et elle a de plus belle allure.



LA FONDATION
Amis

Notre conseil d'administration

Président :	Ryan Dillon
Premier vice-président :	Shane Esson
Présidente sortante :	Patricia Armour
Secrétaire :	Greg King
Trésorière :	Nicole Légère Doucet
Administrateurs :	
Carol Chapman	Tracy Clinch
Brian Hunt	Mike Jenkins
Wayne McDonald	Steve McLaughlin
D^r Serge Melanson	Céline Robichaud-Trifts
Sara Robinson	
Directrice générale intérimaire de L'Hôpital de Moncton :	Christa Wheeler-Thorne

Personnel de la Fondation

Président-directeur général :	Greg King
Vice-présidente, Développement et administration :	Hélène Ouellette, CFRE
Directrice, Programme de dons annuels :	Marianne Mepham Newton, CFRE
Directrice, Communications :	Julie Thébeau, CFRE
Coordonnatrice de l'engagement communautaire :	L. Katherine Robertson, CFRE
Directeur, Dons majeurs :	Trevor MacDougall
Adjointe administrative et gestionnaire du bureau :	Janice Leger
Adjointe de direction et coordonnatrice des relations avec les donateurs :	Annick Ouellette
Administratrice des services aux donateurs et des dons :	Angela Landry

Présentez-vous au 135, avenue MacBeath,
Moncton (N.-B.) E1C 6Z8
Composez le 506-857-5488
Cliquez sur www.FondationAmis.ca
Envoyez un courriel à Friends@HorizonNB.ca

Vos commentaires et vos suggestions sont les bienvenus! Téléphonnez ou écrivez à **Julie Thébeau**, au 870-2699 ou à Julie.Thebeau@HorizonNB.ca.



**VOTRE GÉNÉROSITÉ
A D'IMPORTANTES
BIENFAITS.**

Le Fonds d'aide pour la COVID-19 offre le service de télévision aux patients

Le Fonds d'aide pour la COVID-19 de L'Hôpital de Moncton a permis de couvrir, entre autres dépenses, le coût du service de télévision pour certains patients pendant la pandémie.

Jack Cameron, un de ces patients, en est très reconnaissant.

« Le fait d'avoir accès au service de télévision dans ma chambre pendant le confinement, c'est ce qui m'a permis d'endurer la situation. Merci à tous ceux qui ont contribué à ce fonds. »

Le Fonds d'aide pour la COVID-19 a été lancé dans le but de combler les besoins du personnel et des patients pendant la pandémie. Il a permis d'amasser plus de 90 000 \$.



Jack Cameron, patient, et Shelly Crossman, infirmière auxiliaire autorisée



Compte rendu sur l'Unité de maternité et de soins néonataux

Les travaux de construction progressent très bien pour la nouvelle Unité de maternité et de soins néonataux, qui offrira des soins aux familles.

Le nouveau bâtiment, situé avenue MacBeath, comprendra l'Unité de travail et d'accouchement, l'Unité de soins néonataux intensifs et la Clinique de médecine materno-fœtale.

Le financement nécessaire est assuré par le gouvernement provincial et par les fonds recueillis dans le cadre de la Campagne de capitalisation Soins extraordinaires. Le bâtiment devrait être prêt à occuper au début de 2023.

FORMULAIRE DE DON

Oui, je veux intervenir



dans la vie des gens

Donnez aujourd'hui!



Tél. : 506-857-5488
fondationamis.ca

- J'aimerais faire un **don unique** de 35\$ 50\$ 100\$ Je préfère contribuer : _____
- OU**
- Je souhaite faire partie du **Club des amis fidèles** et faire un **don mensuel** de 20\$ 35\$ 50\$ Je préfère contribuer : _____
- QUI SERONT RETENUS LE : 1^{er} ou le 15^e jour du mois (joindre un chèque nul **OU** fournir renseignements sur la carte de crédit)

Un reçu aux fins d'impôt sera expédié à l'adresse suivante :

Nom : _____ Téléphone : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

Courriel : _____

- Je joins mon **CHÈQUE** payable à l'ordre de la Fondation des Amis de L'Hôpital de Moncton

OU

- Je préfère utiliser ma **CARTE DE CRÉDIT** : VISA MasterCard AMEX

Numéro de carte : _____

Date d'expiration (mois/année) : _____ Signature : _____

Numéro d'organisme de bienfaisance : 11893 3134 RR001

Envoyez ou livrez le formulaire rempli à l'adresse suivante :
Fondation des Amis de L'Hôpital de Moncton
135, av. MacBeath
Moncton, (N.-B.) E1C 6Z8
OU faites un don en ligne.

